

Третий урок — Trea leson

Сокращение артиклей

Следующим предлогам и определённому артиклю соответствуют сокращения в скобках:

a	(al)	к	pre	(prel)	перед	ver	(vel)	в (направление)
de	(del)	родит. падеж	do	(dol)	после	dun	(dul)	во время
da	(dal)	из, от	in	(nel)	в (место)	tru	(trul)	сквозь, через
kon	(kol)	с, вместе	on	(ol)	на	dre	(drel)	за, сзади, позади
po	(pol)	для	su	(sul)	под	pri	(pril)	о, об
pro	(prol)	из-за, по причине	um	(ul)	вокруг	tra, trans	(tral)	через, мимо
pe	(pel)	по (сколько)	she	(shel)	у, при	gre	(grel)	несмотря на, вопреки

Все сокращения являются односложными и используются как для единственного, так и для множественного числа.

ПРИМЕРЫ:

Mi gar a Paris.	Я еду (иду) в Париж.
Vu di al povas!	(Вы) подайте бедным!
Lo plum de ma frat.	Перо моего брата.
L infanos del dorf.	Дети (этой) деревни.
Il venar da Franso.	Он приезжает из Франции.
Mi venar dal hotel.	Я приезжаю из (известной) гостиницы.
Nos exor kol vezos.	Мы выйдем с соседями.
Eto sar pol amikos.	Это для (известных) друзей.
Nos ar arivat prel pluv.	Мы прибыли до (этого) дождя.
Ti l floros ol tablo.	Положи (эти) цветы на (этот) стол.
Ul dom sar un bel garden.	Вокруг (этого) дома прекрасный сад.

СЛОВАРЬ (Семья)

familyo семья	bopatro тесть, свёкр	damel барышня, девушка
patro отец	bomatro тёща, свекровь	amik друг
matro мать	boeltros родители супругов	librer продавец книг
papah папа	bofilyo зять	paner пекарь
mam, mamah мама	bofilyin невестка	klas класс
filyo сын	bofamilyo семья супруга	dorf деревня
filyin дочь	ripatro отчим	klezo церковь (храм)
infan ребёнок	rimatro мачеха	guer война
filyol потомок	rifilyo пасынок	pax мир
boy мальчик	rifilyin падчерица	exi выйти
fel девочка	rifrat сводный брат	kofi купить
eltros родители	risor сводная сестра	promeni гулять
parent предок	marlat женатый, замужняя	labori работать

frat брат	veva, vevin вдовец вдова	ni никогда
sor сестра	divorsat разведённый / -ая	dam госпожа, синьорина
onklo дядя	nep племянник	kuzo кузен
tant, tanto тётя	nepin племянница	kuzin кузина
kuzin кузина	remarlat повторно женатый, замужняя	sem всегда
graneltros дедушки и бабушки	fidansat помолвленный / -ая	feld поле
granpatro дед	fidanse жених	of, ofe частый, часто
granmatro бабушка	fidansin невеста	enta полный, весь, целый
granpapah деда	celiba, celibin девственник, девственница	ente полностью
granmam баба	jentila милый, любезный	numa многочисленный
enko внук		vek неделя
enkin внучка		endo конец
bofrat деверь, шурина, зять (муж сестры), свояк		
bosor золовка, невестка (жена брата, жена шурина), свояченица		
Siro (Sr.) господин, сэр, синьор		
Dam, Madam (Dm.) мамдам, миссис (обращение)		
Damel, Madamel (DL) мадмуазель, мисс (обращение)		

УПРАЖНЕНИЕ № 3

El ar exat kol nepin de sa kuzo.	Она вышла с племянницей своего кузена.
Lo familyo del librer sar muy numa.	Семья книготорговца очень многочисленная.
Mas boeltros ar kofat lo dom del paner.	Родители моего мужа купили дом пекаря.
Sar et Siro va bopatro?	Этот господин ваш тесть (зять)?
No, il sar ma ripatro, mo il sar as jentila as un patro.	Нет, он мой отчим, но он так же добр как отец.
Prel endo del vek, il ir gat shel bofrat del librer.	Перед выходными (концом недели) он сходил к шурина книготорговца.
Lo dom de ma onklo sar drel klezo del dorf.	Дом моего дяди за деревенской церковью.
Lo filyin del librer no sar marlat.	Дочь книготорговца не помолвлена.
Mo ein del paner sar divorsat e remarlat.	А (дочь) пекаря разведена и снова замужем.
Dul enta vek mi fir niloso as promeni nel feldos ul dorf.	Всю неделю я не делал ничего другого (кроме) как гулял по (в) полям вокруг деревни.
L enkin del paner sir dul guer nel klas de ma sor.	Внучка пекаря во время войны была в классе моей сестры.
Ma enkin Françoise sar sem lo prima in sa klas, el laborar muy ben.	Моя внучка Франсуа всегда первая в своём классе, она работает очень хорошо.
La soiret Marceline laborar an muy ben e sar an prima.	Её сестрёнка Марцелин так же работает очень хорошо и тоже первая.
Lo fidanse de ma kuzin sar lo nep de Dm. Dupont.	Жених моей кузины – племянник мадам Дюпон.

From:

<https://neo.auxlang.site/> - **Neo IAL**

Permanent link:

<https://neo.auxlang.site/ru:neo:amkblg:kkurs:les-3>

Last update: **03.09.2026 20:14**

